

## Protokoll

der 16. Sitzung der Wahlperiode 2008/13 der **Gemeindevertretung Borgwedel**  
am **Donnerstag, dem 4. Februar 2010, um 19.30 Uhr**  
in Borgwedel, Dörps- und Sprüttenhuus

Anwesend sind:	Bürgermeister	Uwe Jensen
	1. stellv. Bürgermeister	Hans-Heinrich Langholz
	2. stellv. Bürgermeister	Thomas Rühs
	Gemeindevertreter	Peter Beckmann
	Gemeindevertreter	Hans-Heinrich Brammer
	Gemeindevertreter	Hans-Werner Pansegrau
	Gemeindevertreterin	Renate Schmitt
	Gemeindevertreter	Manfred Kühne
	Gemeindevertreter	Kay Beyer
Gäste:	Ltd. Verw.-Beamter	Knud Hansen
Protokollführer:	Ltd. Verw.-Beamter	Knud Hansen

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
  - a) Information des Bürgermeisters über die Tagesordnung
  - b) Fragen zu Beratungsgegenständen
  - c) Fragen zu anderen Angelegenheiten der örtlichen Gemeinschaft sowie Vorschläge oder Anregungen
3. Beschluss über evtl. Einwendungen gegen das Protokoll der letzten Sitzung
4. Verpflichtung und Amtseinführung des nachrückenden Gemeindevertreters
5. Wahl, Ernennung und Vereidigung der 1. stellv. Bürgermeisterin/ des 1. stellv. Bürgermeisters – Verpflichtung und Amtseinführung
6. Wahl, Ernennung und Vereidigung der 2. stellv. Bürgermeisterin/ des 2. stellv. Bürgermeisters – Verpflichtung und Amtseinführung
7. Neuwahl der Mitglieder der gemeindlichen Ausschüsse und deren Stellvertreter
8. Eingaben und Anfragen
9. Änderungsanträge zur Tagesordnung
10. Bericht des Bürgermeisters

11. Gemeindliches Einvernehmen zu einem Bauvorhaben
12. Errichtung einer zentralen Wasserversorgung – Fortführung der Verhandlungen

### **Änderung der Tagesordnung gem. Beschluss zu TOP 9**

#### **Zu TOP 1:**

Bürgermeister Uwe Jensen eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung, die Anwesenheit und die Beschlussfähigkeit fest. Widersprüche werden nicht erhoben.

#### **Zu TOP 2:**

- a) Auf Informationen des Bürgermeisters über die Tagesordnung wird verzichtet, da die Tagesordnung im Sitzungsraum ausliegt.
- b) Es werden keine Fragen zu Beratungsgegenständen gestellt.
- c) Zu anderen Angelegenheiten der örtlichen Gemeinschaft werden folgende Fragen gestellt bzw. Vorschläge oder Anregungen gemacht:
  - Gemeindevertreterin Renate Schmitt trägt den Wunsch von Herrn Dammin, Seniorenwohnanlage Stexwig, vor, im Koppelweg eine Halteverbotszone auszuweisen. Das Anliegen soll im Rahmen einer Verkehrsschau vorgetragen werden.
  - Kay Beyer trägt vor, dass eine von ihm gestellte Rechnung zunächst beanstandet wurde, obwohl er kein Angebot abgegeben hat. Eine Klärung soll in einem Gespräch mit dem Bürgermeister erfolgen.
  - Manfred Tönsing trägt vor, dass größere Straßenschäden im Bereich Bookbarg entstanden sind und regt an, neben der Straße (vor dem Knick) zusätzlichen Parkraum zu schaffen. Die Angelegenheit soll im Ausschuss weiter beraten werden.
  - Gemeindevertreter Hans-H. Brammer lobt den Winterdienst in der Gemeinde.

#### **Zu TOP 3:**

Das Protokoll der Sitzung vom 3.12.2009 liegt allen Mitgliedern der Gemeindevertretung vor. Einwendungen gegen das Protokoll werden nicht erhoben.

#### **Zu TOP 4:**

Für den ausgeschiedene Gemeindevertreter Peter Philipp rückt Kay Beyer in die Gemeindevertretung nach. Das Verfahren zur Feststellung des neuen Gemeindevertreters wurde durchgeführt. Bürgermeister Jensen verpflichtet den neuen Gemeindevertreter per Handschlag auf die ordnungsgemäße Erfüllung seiner Pflichten und führt ihn in sein Amt ein.

Die CDU-Fraktion teilt mit, dass Kay Beyer künftig Fraktionsvorsitzender ist. Stellvertreter bleibt Thomas Rüks.

#### **Zu TOP 5:**

Für die Wahl des 1. stellvertretenden Bürgermeisters wird der bisherige 2. stellv. Bürgermeister Hans-Heinrich Langholz vorgeschlagen. Er wird in offener Wahl einstimmig gewählt. Ihm wird die Ernennungsurkunde ausgehändigt und er wird durch den Bürgermeister vereidigt und in sein Amt eingeführt.

**Zu TOP 6:**

Für die Wahl des 2. stellvertretenden Bürgermeisters wird Gemeindevertreter Thomas Rüks vorgeschlagen. Er wird in offener Wahl einstimmig gewählt. Ihm wird die Ernennungsurkunde ausgehändigt und er wird durch den Bürgermeister vereidigt und in sein Amt eingeführt.

**Zu TOP 7:**

Durch das Ausscheiden des Gemeindevertreters Peter Philipp und das Nachrücken von Kay Beyer sowie den Fortzug des „bürgerlichen Mitglieds“ im Bau- und Umweltausschuss Andreas Neye-Dircks ergeben sich Veränderungen.

Peter Philipp war

- Mitglied und stellv. Vorsitzender des Finanzausschusses
- Stellvertreter für Thomas Rüks in der Schulverbandsversammlung
- 2. Stellvertreter für Uwe Jensen im Amtsausschuss.

Kay Beyer war

- „bürgerliches Mitglied“ im Finanzausschuss
- 2. stellv. Ausschussmitglied im Bau- und Umweltausschuss für die CDU-Fraktion

Die Gemeindevertretung wählt einstimmig die „fett“ markierten Änderungen. Damit ergibt sich folgende Zusammensetzung:

**Finanzausschuss**

Mitglieder:	Langholz, Hans-Heinrich	ABW	Moorredder 3
	Schmitt, Renate	ABW	Wanderweg 9
	<b>Beyer, Kay</b>	<b>CDU</b>	<b>Dorfstraße 6 b</b>
	Brammer, Hans-Heinrich	SPD	Ulmenhof 1
Bürgerliche Mitglieder:	Petersen, Birgit	ABW	Moorredder 5
	Pluhar, Katarina	SPD	Strandweg 8
	<b>Fischer, Jürgen</b>	<b>CDU</b>	<b>Kreisstraße 7 d</b>

**Bau- und Umweltausschuss**

Mitglieder:	Kühne, Manfred	CDU	Bäderstraße 2
	Beckmann, Peter	SPD	Möhlenbarg 6
	Rüks, Thomas	CDU	Möhlenbarg 1
	Langholz, Hans-Heinrich	ABW	Moorredder 3
Bürgerliche Mitglieder:	Domrös, Otto	ABW	Dorfstraße 3
	<b>Röh, Eckhard</b>	<b>SPD</b>	<b>Strandweg 8</b>
	Beyer, Ralf	CDU	Kreisstraße 5a

**Jugend- und Kulturausschuss (unverändert)**

Mitglieder:	Brammer, Hans-Heinrich	SPD	Ulmenhof 1
	Pansegrau, Hans-Werner	ABW	Ulmenkoppel 9
	Rüks, Thomas	CDU	Dorfstraße 2

	Beckmann, Peter	SPD	Möhlenberg 6
Bürgerliche Mitglieder:	Finkenberg, Karin	CDU	Kreisstraße 11
	Witt, Christian	SPD	Ringstraße 5a
	Wall, Elke	ABW	Kreisstraße 2

Stellvertretende Ausschussmitglieder:

Ausschuss	CDU-Fraktion	SPD-Fraktion	ABW-Fraktion
Finanzausschuss	<b>Karin Finkenberg</b> Thomas Rühs	Elisabeth Jensen-Rath Brigitte Döhren	Sabrina Schröder Brigitte Höppner Marlene Brammer
Bau- und Umwelt- ausschuss	Harald Eschen Kay Beyer	Katarina Pluhar Klaus Stams	Birgit Petersen Werner Pansegrau
Jugend- und Kultur- ausschuss	Ralf Beyer Manfred Kühne	Steen-Oliver Kuhn Achim Leunig	Brigitte Höppner Marlene Brammer

Ausschuss	Vorsitzende/r	stellv. Vorsitzende/r
Finanzausschuss	Hans-H. Langholz (ABW)	<b>Kay Beyer (CDU)</b>

1. Stellvertreter des Bürgermeisters im Amtsausschuss bleibt

1. stellv. Bgm. Hans-Heinrich Langholz. Der 2. Stellvertreter wird in der nächsten Sitzung gewählt.

In der Verbandsversammlung des Schulverbandes Fahrdorf-Borgwedel wird die Gemeinde wie folgt vertreten:

Bürgermeister Uwe Jensen	- Stellvertreter: Hans-H. Brammer
Gemeindevertreterin Renate Schmitt	- Stellvertreter: Hans-W. Pansegrau
Gemeindevertreter Thomas Rühs	- Stellvertreter: <b>Kay Beyer</b>

Zu TOP 8:

Schriftliche Eingaben und Anfragen gem. Geschäftsordnung liegen nicht vor. Eine Anwohnerin der Ulmenkoppel fragt an, ob einige Bäume an der 2. Treppe der Ulmenkoppel beseitigt werden können. Bgm. Jensen klärt die Eigentumsverhältnisse (evl. Jugendherbergswerk?) und regelt die Angelegenheit.

Zu TOP 9:

Auf Antrag von Bürgermeister Jensen wird die Tagesordnung einstimmig wie folgt geändert:

Der TOP 11 kann entfallen, da Ausschusssitzungen nicht stattgefunden haben. Stattdessen: „Gemeindliches Einvernehmen zu einem Bauvorhaben“

Zu TOP 10:

In seinem Bericht spricht der Bürgermeister folgende Punkte an:

- Die weitere Planung zur Errichtung einer Photovoltaik bzw. Solaranlage auf dem Dörps- und Sprüttenhuus wird einvernehmlich zurückgestellt.
- Nach einem Zwischenbericht der Kämmerei des Amtes Haddeby entwickelt sich die Haushaltslage günstiger als bei Aufstellung des Haushaltes angenommen.

- c) Die Schneeräumung hat gut geklappt.
- d) Am 6.3. soll ein Dorfabend mit buntem Programm im Dörps- und Sprüttenhuus durchgeführt werden.
- e) Die Aktion „Sauberes Dorf“ findet am 27.3. statt.
- f) Die Sanierungsarbeiten am Ziegeleitgebäude wurden abgenommen. Der Zuschuss ist zugesagt.
- g) Der Vorstand des Naturpark-Vereins wünscht sich eine bessere touristische Erschließung des Esprehmer Moores – z. B. durch Aufstellung von Info-Tafeln. Dieses Ansinnen findet bei der Unteren Naturschutzbehörde keine Fürsprache.
- h) Der Bau- und Wegeausschuss wird beauftragt, sich der Aufgabe „Festlegung eines Kernwegenetzes“ zu beschäftigen. Fördergelder sollen künftig nur noch für ausgewiesene Kernwege bewilligt werden.
- i) Der vom Vorstand des Vereins Naturpark Schlei in Auftrag gegebene Naturparkplan liegt im Entwurf vor.
- j) Der Betreiber der Seniorenanlage Stexwig, Herr Dammin, möchte seine Bewohner künftig mehr in die Dorfgemeinschaft einbinden und bittet um ein Gespräch.
- k) Die Eichrichtung einer 30 km-Zone für den Bereich Stexwigfeld gestaltet sich schwierig.
- l) Nach Überprüfung einiger Grenzverläufe in der Kochkoppel wurden neue Grenzmarken gesetzt. Die betroffenen Grundstückseigentümer wurden um Verlegung der Hecken als Grundstückseinfriedigung gebeten. Bislang liegt die Zustimmung eines Eigentümers vor.
- m) Mit Bezuschussung der Gemeinde werden auch 2010 Ferienfreizeiten für Kinder (8 – 15 Jahre) sozialschwacher Familien angeboten. Vorschläge werden an den Bürgermeister erbeten.
- n) 1. stellv. Bürgermeister Langholz ergänzt, dass ein Informationsabend zur Überwachung von Hauskläranlagen im Januar 2010 gut besucht war.

#### **Zu TOP 11:**

Das bislang noch nicht bebaute Grundstück in der Schleikoppel soll gem. den – geänderten – Vorschriften des B-Planes bebaut werden. Die Gemeindevertretung erteilt ihr Einvernehmen einstimmig.

#### **Zu TOP 12:**

Bürgermeister Jensen berichtet, dass Angebote der Schleswiger Stadtwerke und des Wasserverbandes Treene für eine Belieferung mit Trinkwasser und den Ausbau einer zentralen Wasserversorgung vorliegen. Der Wasserverband Mittelschwansen hat kein Interesse.

Zur Beratung von vertraglichen Einzelheiten wird die Öffentlichkeit um 20.35 Uhr ausgeschlossen.

Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit um 20.50 Uhr wird der in nichtöffentlicher Sitzung gefasste Beschluss bekannt gegeben.

#### **Im Anschluss an die offizielle Tagesordnung**

wird der bisherige 1. stellv. Bürgermeister Peter Philipp mit Dank für seine 28jährige kommunalpolitische Tätigkeit verabschiedet.


1982 – Einstieg als „bürgerliches Mitglied“ im Kultur- und Sozialausschuss

1988 Gemeindevertreter, 1990 Vorsitzender der Finanzausschusses, seit 1998 1. stellvertretender Bürgermeister.

Dem ausgeschiedenen Gemeindevertreter überreicht Bürgermeister Jensen einen Gutschein von den Mitgliedern der Gemeindevertretung sowie ein Buch und einen Wappenteller von der Gemeinde.

Nachdem weitere Punkte nicht zur Debatte stehen, schließt Bürgermeister Jensen um 21.00 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung.

  
(Jensen)  
Bürgermeister

  
(Hansen)  
Protokollführer